

Factura: 001-004-000074402



20191701001D00290

DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20191701001D00290

En la ciudad de QUITO el día 22 DE ENERO DEL 2019, (15:51) ante mí, NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS de la NOTARÍA PRIMERA , concurre(n), MELINA ELIZABETH ANDRADE PAVON portador(a) de CÉDULA 1718684341 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en OTAVALO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) me solicita(n) que proceda a receptar su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie de DE TRADUCCION, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mí presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). .- Un original de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.



NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS
NOTARÍA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO

INSTRUCCIÓN
SUPERIOR

PROFESIÓN / OCUPACIÓN
ESTUDIANTE

V3333V1122

APellidos y Nombres del Padre
ANDRADE SANTIAGO MORONI

APellidos y Nombres de la Madre
PAVON SANDRA ELIZABETH

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2016-11-16

FECHA DE EXPIRACIÓN
2026-11-16

Director General

Firma del Ciudadano

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL,
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

CÉDULA DE
CIUDADANÍA

APellidos y Nombres
**ANDRADE PAVON
MELINA ELIZABETH**

LUGAR DE NACIMIENTO
IMBABURA
IBARRA
SAGRARIO

FECHA DE NACIMIENTO **1999-03-16**

NACIONALIDAD **ECUATORIANA**

SEXO **MUJER**

ESTADO CIVIL **SOLTERO**

N. **171868434-1**

NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION
Y A LA LEY NOTARIAL
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está
conforme con su original que me fue presentado

en Quito Fojas Util(es)



2 ENE. 2019

Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero de Quito

REPUBLICA DEL ECUADOR

CERTIFICADO DE VOTACIÓN
4 DE FEBRERO 2019

002
JUNTA No.

002 - 143
NÚMERO

1718684341
CÉDULA

ANDRADE PAVON MELINA ELIZABETH
APELLIDOS Y NOMBRES

IMBABURA
PROVINCIA

OTAVALO
CANTÓN

JORDAN
PARROQUIA

CIRCUNSCRIPCIÓN:
ZONA: 1

CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD

Número único de identificación: 1718684341

Nombres del ciudadano: ANDRADE PAVON MELINA ELIZABETH

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/IMBABURA/IBARRA/SAGRARIO

Fecha de nacimiento: 16 DE MARZO DE 1998

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: No Registra

Fecha de Matrimonio: No Registra

Nombres del padre: ANDRADE SANTIAGO MORONI

Nacionalidad: ECUATORIANA

Nombres de la madre: PAVON SANDRA ELIZABETH

Nacionalidad: ECUATORIANA

Fecha de expedición: 16 DE NOVIEMBRE DE 2016

Condición de donante: SI DONANTE

Información certificada a la fecha: 22 DE ENERO DE 2019

Emisor: ANDRES FELIPE CASTRO LOAIZA - PICHINCHA-QUITO-NT 18 - PICHINCHA - QUITO



NOTARIA PRIMERA DE QUITO
De conformidad con lo previsto en el numeral 5to. del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que el(los) documento(s) que antecede(n) y que obra(n) en _____ foja(s) fue(ron) materializado(s) de la página web y/o soporte electrónico que consta en: www.registrocivil.gob.ec
Quito a, _____ de _____ de 2019

Dr. Jorge Machado Cevallos
Notario Primero del Cantón Quito



N° de certificado: 195-191-42177



195-191-42177

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente



Quito, D.M., 22 de enero de 2019

Yo, Melina Elizabeth Andrade Pavón portadora de la cedula de ciudadanía con No. 171868434-1, en mi condición de perito traductor y como tal inteligente en los idiomas castellano e inglés, certifico que la versión en español adjunta preparada por mí, es fiel traducción del texto original en inglés que también se adjunta.

Atentamente,



Melina Andrade
CC 1718684341



(Sello) Extracto de la Cámara de Comercio del Registro
Mercantil de Holanda

Registro Comercial No. 27114515

Página 1 (de 3)

Entidad Legal

RSIN

005951082

Forma legal

Belsoten Vennotschap (comparable con
Compañía Privada de Responsabilidad
Limitada)

Nombre Estatutario

Schlumberger Investment Services B.V

Domicilio corporativo

's-Gravenhage

Registro de inicio de actividades comerciales

21-10-1982

Fecha de otorgamiento de escritura de
constitución

16-09-1982

Fecha de escritura de la última reforma de
estatutos

11-01-2017

Fecha de última reforma de estatutos

12-01-2017

Capital suscrito

16.337,00 EUR

Capital Pagado

16.337,00 EUR

Fecha de presentación de las cuentas
anuales

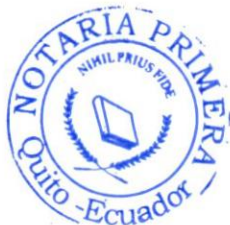
Las cuentas anuales para el período fiscal de
2017 fueron presentadas el 16-07-2018.
La escritura de fusión fue ejecutada el 26-07-
2018.

Entidad legal adquiriente:

- Schlumberger Investment Services
B.V. (CCI No. 27114515)

Entidades legales extintas:

- Sibir Holding B.V. (CCI No.
27313110)
- Urals Holding B.V. (CCI No.
27313109)



La escritura de fusión fue ejecutada el 18-09-
2018.

Entidad legal adquiriente:

- Schlumberger Investment Services
B.V. (CCI No. 27153257)

Entidades legales extintas:

- WesternGeco B.V. (CCI No.
27153257)
- Alatau Holding B.V. (CCI No.
27313107)

Compañía

Nombre comercial

Schlumberger Investment Services B.V.

Fecha de inicio de actividades
Actividades

04-07-1982
Código SBI: 6420 – Empresas financieras
tenedoras de acciones
0

Empleados

Establecimiento

Número de establecimiento

000015823458

Nombre comercial

Schlumberger Investment Services B.V.

Dirección para visitar

Parkstraat 83,2514JG s-Gravenhage

Número de teléfono

+31703105400

Número de fax

+31703105444

Fecha de constitución

14-07-1982

Esta persona jurídica ha conducido este
establecimiento desde

16-09-1982

(Código)

Un extracto certificado es una prueba oficial de registro en el Registro Mercantil. Extractos
certificados otorgados en papel están firmados y contienen un micro texto y UV logo impreso en
papel mate.

Registro Comercial No. 27114515

Página 2 (de 3)

Actividades

Código SBI: 6240- Empresas financieras
tenedoras de acciones

Empleados

0

Único accionista

Nombre

Schlumberger B.V

Dirección de visita

Parkstraat 83, 2514JG's-Gravenhage

Registrado bajo Registro Comercial No.

27093931

Único accionista desde

16-09-1982

Miembros del directorio

Nombre

Hardell, Eileen

Fecha y lugar de nacimiento

13-08-1969, Gadderbaum, República Federal

Fecha de ingreso en el oficio

01-08-2013 (fecha de registro: 20-08-2013)

Cargo

Director

Poderes

Independiente / no necesita autorización

Nombre

Janssens, Wim Emiel Alice

Fecha y lugar de nacimiento

18-06-1965, Zwijndrech, Bélgica

Fecha de entrada en el oficio

30-06-2015 (fecha de registro: 30-06-2015)

Cargo

Director

Poderes

Independiente / no necesita autorización

Representantes autorizados

Nombre

Rigot, Darryl Narcicius

Fecha y lugar de nacimiento

29-10-1963, Curacao, Antillas Holandesas

Fecha de entrada en el oficio

01-11-2004

Cargo

Tesorero



Contenidos del poder

Existen otras restricciones. Revisar extracto Holandés.

Nombre

Samardzija- Vuckovic, Ivana

Fecha y lugar de nacimiento

14-09-1971, Belgrado, Yugaoslavia

Fecha de entrada en el oficio

09-09-2008

Cargo

Secretaria

Contenido del poder

Existen otras restricciones. Revisar extracto Holandés

Nombre

Posthumus Meijjes- Becker, Astrid Thérèse

Fecha y lugar de nacimiento

08-11-1962, Onstwedde

Fecha de entrada en el oficio

01-08-2016 (fecha de registro: 12-08-2016)

Cargo

Secretaria corporativa

Contenido del poder

Autorizada para presentación en el Registro Mercantil. Existen otras restricciones.

Consultar archivo

(Código)

Un extracto certificado es una prueba oficial de registro en el Registro Mercantil. Extractos certificados otorgados en papel están firmados y contienen un micro texto y UV logo impreso en papel mate

Registro Comercial No. 21114515

Página 3 (de 3)

Este extracto fue hecho el 09-01-2019 a las

12.26 horas

Para el extracto

(Firma ilegible)

F.R. Sweertman, Gerente Central de Producción y Backoffice





The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

CCI number 27114515

Page 1 (of 3)

Legal entity

RSIN	005951082
Legal form	Besloten Vennootschap (comparable with Private Limited Liability Company)
Statutory name	Schlumberger Investment Services B.V.
Corporate seat	's-Gravenhage
First entry in Business Register	21-10-1982
Date of deed of incorporation	16-09-1982
Date of deed of last amendment to the Articles of Association	11-01-2017
Date of last amendment to the Articles of Association	12-01-2017
Issued capital	EUR 16.337,00
Paid-up capital	EUR 16.337,00
Filing of the annual accounts	The annual accounts for the financial year 2017 were filed on 16-07-2018. The deed of merger was executed on 26-07-2018.



Acquiring legal entity:

- Schlumberger Investment Services B.V. (CCI No. 27114515)

Disappearing legal entities:

- Sibir Holding B.V. (CCI No. 27313110)
- Urals Holding B.V. (CCI No. 27313109)

The deed of merger was executed on 18-09-2018.

Acquiring legal entity:

- Schlumberger Investment Services B.V. (CCI No. 27114515)

Disappearing legal entities:

- WesternGeco B.V. (CCI No. 27153257)
- Alatau Holding B.V. (CCI No. 27313107)

Company

Trade name	Schlumberger Investment Services B.V.
Company start date	14-07-1982
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	0

Establishment

Establishment number	000015823458
Trade name	Schlumberger Investment Services B.V.
Visiting address	Parkstraat 83, 2514JG 's-Gravenhage
Telephone number	+31703105400
Fax number	+31703105444
Date of incorporation	14-07-1982
This legal person has conducted the establishment since	16-09-1982

Waarnemer
KvK

A certified extract is an official proof of registration in the Business Register. Certified extracts issued on paper are signed and contain a microtext and UV logo printed on 'optically dull' paper.

2019-01-09 12:26:24



The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

CCI number 27114515

Page 2 (of 3)

Activities

SBI-code: 6420 - Financial holdings

For further information on activities, see Dutch extract.

Employees

0

Sole shareholder

Name

Schlumberger B.V.

Visiting address

Parkstraat 83, 2514JG 's-Gravenhage

Registered under CCI number

27093931

Sole shareholder since

16-09-1982

Board members

Name

Hardell, Eileen

Date and place of birth

13-08-1968, Gadderbaum, Federal Republic of Germany

Date of entry into office

01-08-2013 (registration date: 20-08-2013)

Title

Director

Powers

Solely/independently authorised

Name

Janssens, Wim Emiel Alice

Date and place of birth

18-06-1965, Zwijndrecht, Belgium

Date of entry into office

30-06-2015 (registration date: 30-06-2015)

Title

Director

Powers

Solely/independently authorised

Authorised representatives

Name

Rigot, Darryl Narcicius

Date and place of birth

29-10-1963, Curaçao, Netherlands Antilles

Date of entry into office

01-11-2004

Title

Penningmeester

Contents of power of attorney

There are other restrictions. See Dutch extract.

Name

Samardzija - Vuckovic, Ivana

Date and place of birth

14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia

Date of entry into office

09-09-2008

Title

Secretaresse

Contents of power of attorney

There are other restrictions. See Dutch extract.

Name

Posthumus Meijjes - Becker, Astrid Thérèse

Date and place of birth

08-11-1962, Onstwedde

Date of entry into office

01-08-2016 (registration date: 12-08-2016)

Title

Secretaris/Corporate Secretary

Contents of power of attorney

Authorised to file at the Business Register.

There are other restrictions. Consult file.





The Netherlands Chamber of Commerce Business Register extract

CCI number 27114515

Page 3 (of 3)

Extract was made on 09-01-2019 at 12.26 hours.
For extract

F.R. Sweertman, Manager Centrale Productie en Backoffice



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Los Países Bajos
El presente documento público
2. ha sido firmado por **F.R. Sweertman**
3. quien actúa en calidad de funcionario de la Cámara de
Industria y Comercio
4. y está revestido del sello/timbre de la susodicha
Cámara de Industria y Comercio

Certificado

5. en Den Haag
6. el día 10-01-2019
7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito Den
Haag
8. bajo el número: 2019-279
9. Sello/timbre:
10. Firma:



C.D. van de Ree

A handwritten signature in blue ink, consisting of a series of loops and flourishes, written over the printed name "C.D. van de Ree".

